31966R0121

NARIADENIE RADY č. 121/66/EHS
z 28. júla 1966,
ktorým sa stanovuje zoznam miest, pre ktoré je možné poskytnúť príspevok na nájomné, maximálnu výšku tohto príspevku a pravidlá pre jeho poskytnutie

RADA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA PRE ATÓMOVÚ ENERGIU,

RADA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO SPOLOČENSTVA,

so zreteľom na nariadenie č. 31 (EHS), 11 (ESAE) [1] o Služobnom poriadku úradníkov a podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na článok 14a prílohy VII tohto služobného poriadku a na články 22 a 67 týchto podmienok zamestnávania,

so zreteľom na návrh Komisie Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Komisie Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

keďže je na Radách, konajúcich v súlade s postupom uvedeným v článku 65 ods. 3 služobného poriadku, aby stanovili zoznam miest, pre ktoré môže byť poskytnutý príspevok na nájomné, maximálnu výšku tohto príspevku a pravidlá pre jeho poskytnutie,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Úradníkovi zamestnanému na mieste, kde podmienky ubytovania sú uznané za mimoriadne ťažké, možno poskytnúť príspevok na nájomné za podmienok stanovených nižšie.

Článok 2

1. Miesta výkonu zamestnania, pre ktoré možno poskytnúť príspevok uvedený v článku 1, sú:

Nemecko

Karlsruhe

Garching

Geesthacht

Francúzsko

Paríž

Departmenty Hauts-de-Seine, Seine-St.-Denis, Val-de-Marne, Essonne, Yvelines, Vald'Oise

Cadarache

Grenoble

Spojené kráľovstvo

Londýn

Švajčiarsko

Ženeva.

2. Okrem miest uvedených v ods. 1 možno príspevok na nájomné poskytnúť vo vzťahu k miestam, kde nie sú viac ako traja úradníci. V tomto prípade Komisie upovedomia Rady a

[1] Ú. v. ES 45, 14.6.1962, s. 1385/62.
Ú. v. ES 47, 24.3.1965, s. 701/65.

predložený zoznam sa považuje za schválený, ak v priebehu šiestich týždňov žiadna delegácia nevyjadrí želanie spochybniť poskytnutie príspevku na nájomné vo vzťahu k týmto miestam.

Článok 3

Pred poskytnutím akéhokoľvek prídavku menovací orgán zistí, či ubytovanie vyhovuje potrebám úradníka, so zreteľom na jeho povinnosti a rodinnú situáciu a počet závislých osôb, s ktorými skutočne žije v jednej domácnosti. V prípade potreby môže stanoviť limit, pokiaľ ide o čiastku nájomného, ktorá sa zohľadní pre výpočet príspevku na nájomné.

Článok 4

Pokiaľ článok 3 neustanovuje inak, príspevok na nájomné sa poskytuje úradníkovi, ktorého mesačné nájomné, v prípade potreby s vylúčením nákladov na také služby domácnostiam, ako je vykurovanie, plyn, voda, elektrina a technická údržba, presahuje:

18 % pre úradníkov zaradených do platovej triedy B2 alebo nižšej,

20 % pre úradníkov zaradených do platových tried B1 až A4,

22 % pre úradníkov do vyššej platovej triedy ako A4

jeho celkových príjmov stanovených nižšie.

Celkové príjmy zahŕňajú základný plat vrátane príspevku na expatriáciu a príspevku na hlavu domácnosti, s odpočítaním povinných zrážok uvedených v článku 64 služobného poriadku a dane spoločenstva. Takto získaná čiastka je upravená prostredníctvom opravného faktoru uplatniteľného v mieste výkonu zamestnania doknutého úradníka.

Článok 5

Inštitúcia je zodpovedná za tú časť nájomného, ktorá presahuje percentá uvedené v prvom odseku článku 4 v rozsahu:

50 % v prípade slobodného úradníka a úradníka, ktorý je hlavou domácnosti bez závislých osôb,

55 % v prípade úradníka, ktorý je hlavou domácnosti s jednou závislou osobou,

60 % v prípade úradníka, ktorý je hlavou domácnosti s viac ako jednou závislou osobou,

pričom „závislá osoba“ znamená osobu definovanú v článku 2 prílohy VII služobného poriadku.

Článok 6

Príspevky na nájomné nesmú v žiadnom prípade presiahnuť 5 % celkových príjmov uvedených v druhom odseku článku 4.

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1966.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 1966

Za Rady

predseda

S. A. POSTHUMUS